

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
MAGNA PT S.p.a.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

CMR

2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Renault centre Logist
Puiseux
3 Ruedu bois Angot
F-95650
Puiseux pontoi

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
DONZI

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM**
Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Réserves et observations des transporteurs
Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7

Ort/Lieu **MODUGNO**
Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **30.07.2024**

5 Documenti allegati
Documents annexés
Delivery note: **4054229-7324677-7324678-7324679-7324680-7324681-7324682**

6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	C	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3
DC4 componente						
305739941R	20 carton boxes	80 pcs				
DW05 components						
319371513R	1 carton box	50 pz				
205947476R	30 carton boxes	180 pcs				
319361369R	1 carton box	50 pcs				
302193490R	2 europallet 120*80	216 pcs				
383429361R	6 carton boxes	300 pcs				
321041926R	2 carton boxes	100 pcs				
Tot pallets :						
5 europallet 120*80 1 half pallet 80*60					TOT 600 kg	

UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)
13				

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)

19 zu zahlen vom: A payer par.	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
Fracht Prix de transport			
Ermäßigungen Réductions			
Zwischensumme Solde			
Zuschläge Suppléments			
Nebengebühren Frais accessoires			
Sonstiges Sonstiges			
Divers Divers			
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer			

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement
Trasporto prepagato / Franco
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : **FCA**

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

21 Compilato a / Etablié à **MODUGNO** am / le **30.07.2024**

24 Merce ricevuta
Réception des marchandises
Data
Date

22 **MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI
Magna
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno - Bari
(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de l'expéditeur)

23 **FJ991SA.**
(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen			Paletten Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7324679

DATE: 30.07.2024 12:00:00 TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B. V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. d. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Centre Logist. de Puisseux
ZAC de la Chaussée de Puisseux
3 Rue du bois Argot
F-95650 PUISEUX PONTOISE
CLP-01

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 30.07.2024 A: 14:43
ARRIVEE LE: 02.08.2024 A: 12:00

42546

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
SENSOR HYDRAULIC GLU DE 489877	319361369R	50	PCE	CAR-G-15	1	77795197	50	20240719	

TRANSPORTEUR

CAT Logistique Cargo France
23 RUE FERNAND PELLOUTIER
F-69200 VENISSIEUX

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 1 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. FJ991SA
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 489877